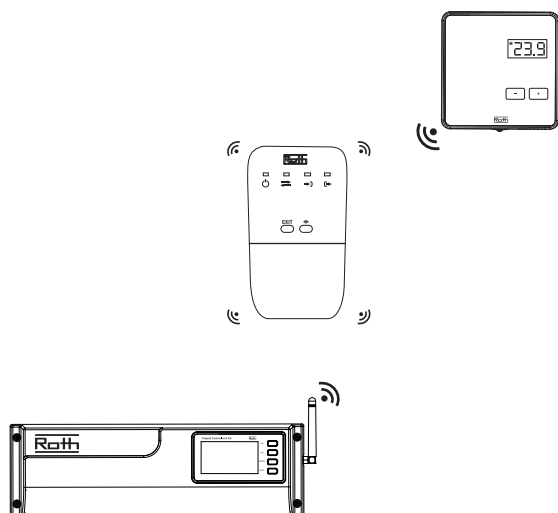


Energiesysteme

Funk-Repeater Projectline Wireless repeater Projectline



Montageanleitung Assembly instructions



Leben voller Energie



Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



Komplettpakete

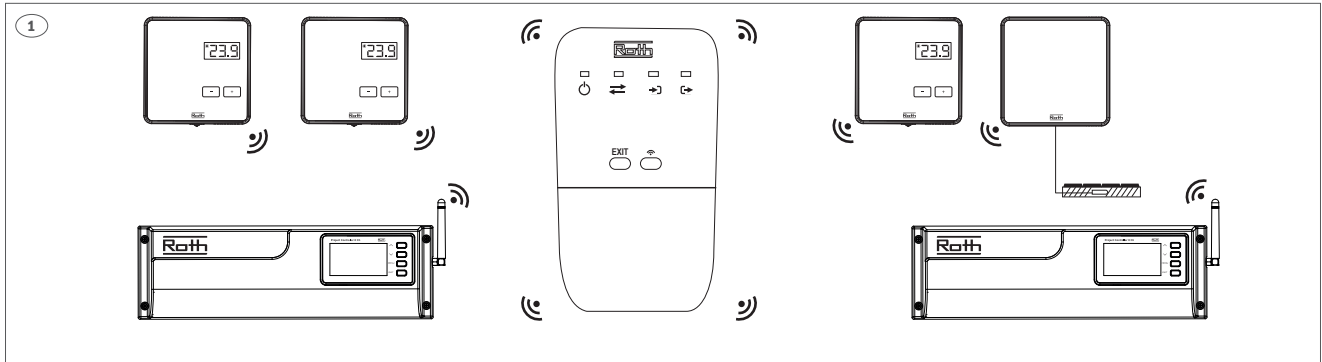


Über 15 Jahre Erfahrung



Markenhersteller

Funk-Repeater Projectline Wireless repeater Projectline

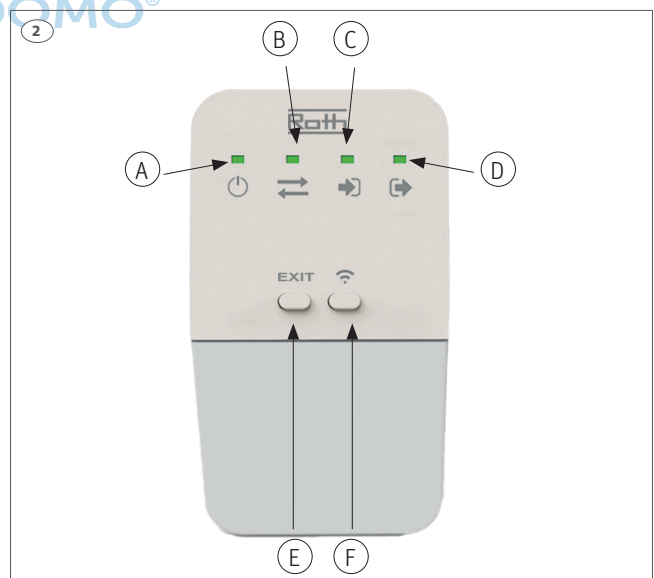


(DE) Während des Zuordnungsvorgangs dürfen der Funk-Repeater und das Funk-Raumbediengerät max. 10 Meter vom Funk-Anschlussmodul entfernt sein. Platzieren Sie den Repeater nach der Installation zwischen dem Anschlussmodul und den Raumbediengeräten/Bodentemperaturfühler mit geringer Signalstärke. Der Repeater kann bis zu 20 Funk-Raumbediengeräte bedienen, die nicht unbedingt mit demselben Anschlussmodul verbunden sein müssen.

(EN) During the registration process the repeater and the room thermostat must be placed max. 10 meters from the controller. After installation place the repeater in between the controller and the room thermostats/floor sensors with low signal strength. The repeater can handle up to 20 thermostats, and not necessarily connected to the same controller.

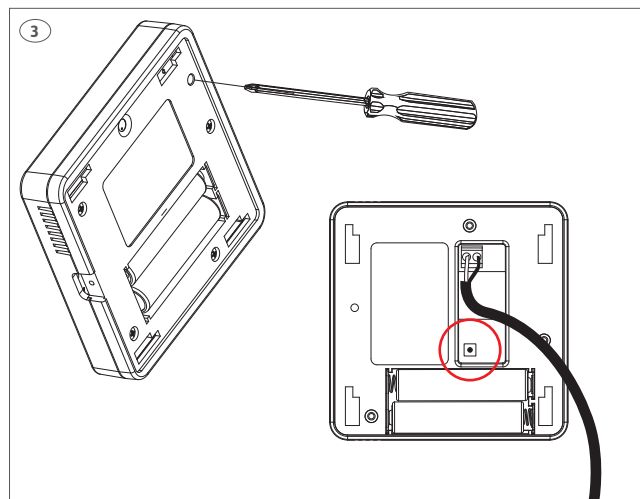
(DE) Schließen Sie den Funk-Repeater an die Stromversorgung an – die Betriebsanzeige (A) leuchtet auf. Drücken Sie die Registrierungstaste (F) am Repeater. Die Registrierungsanzeige out (D) leuchtet nun dauerhaft und die Registrierungsanzeige in (C) beginnt zu blinken.

(EN) Connect the repeater to the power supply - power indicator (A) will light up. Press the registration button (F) on the repeater. The registration indicator out (D) will now be permanently on and the registration indicator in (C) will start flashing.



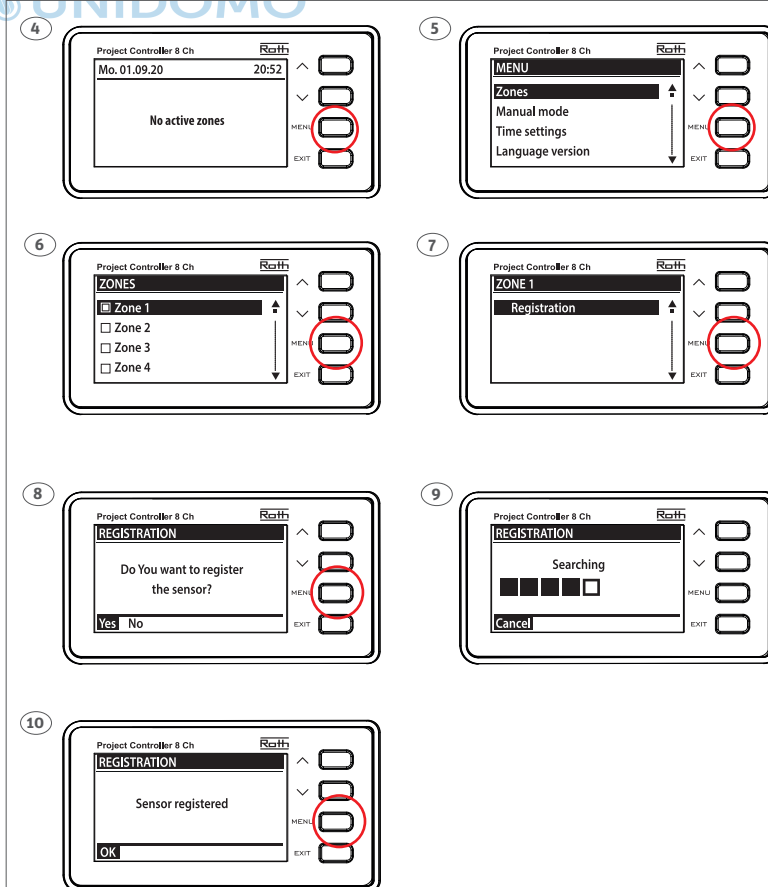
(DE) Drücken Sie die Zuordnungstaste auf der Rückseite des Funk-Raumbediengerätes oder Funk-Bodentemperaturfühlers. Die Registrierungsanzeige in (C) leuchtet nun dauerhaft und die Registrierungsanzeige out (D) beginnt zu blinken.

(EN) Press the registration button on the backside of the room thermostat or floor sensor. The registration indicator in (C) will now change to be permanently on and the registration indicator out (D) will start flashing.



(DE) Wenn Sie ein Funk-Raumbediengerät installieren, folgen Sie dem Zuordnungsprozess am Anschlussmodul, um den Repeater derselben Zone zuzuordnen, der das Raumbediengerät zugeordnet wurde.

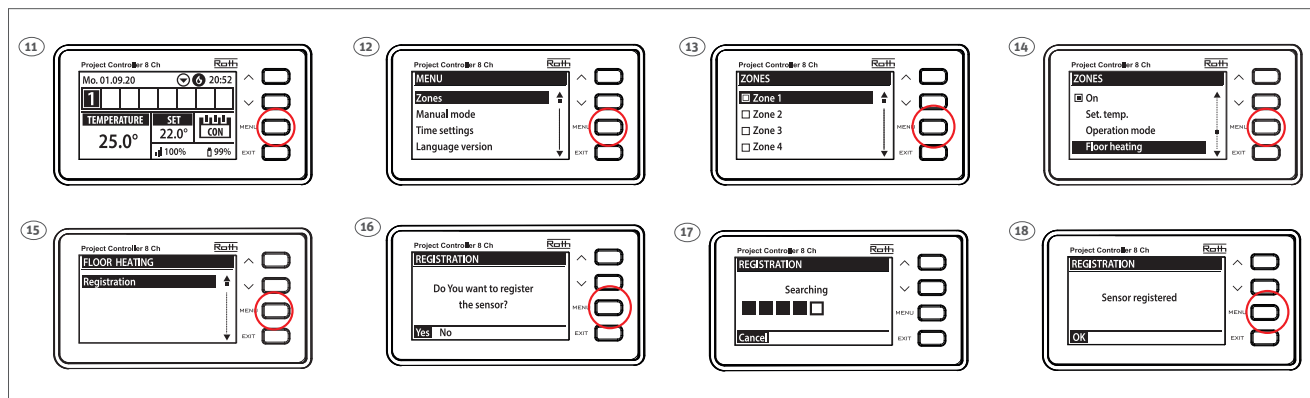
(EN) If installing a room thermostat, follow the registration process on the controller to register the Repeater to the same zone as the room thermostat was registered to.



Funk-Repeater Projectline Wireless repeater Projectline

(DE) Wenn Sie einen Funk-Bodentemperaturfühler installieren, befolgen Sie den Registrierungsprozess auf dem Anschlussmodul, um den Repeater für die Zone zu registrieren.

(EN) If installing a floor sensor, follow the registration process on the controller to register the repeater to the zone.



(DE) Wenn der Funk-Repeater registriert wurde, blinken alle Anzeigeleuchten (A, B, C, D) am Empfänger gleichzeitig für 5 Sekunden. Das Anschlussmodul zeigt die Meldung "Sensor registriert" an. Die Betriebsanzeige (A) leuchtet dauerhaft. Die Kommunikationsanzeige (B) blinkt sehr kurz, wenn die Solltemperatur vom Raumbediengerät geändert wird, und das Anschlussmodul aktualisiert die neue Solltemperatur auf dem Display. Registrieren Sie nur Geräte, die ein besseres Signal benötigen, um die beste Reichweite zu erzielen. Die auf dem Anschlussmodul angezeigte Signalstärke bezieht sich auf das Signal zwischen dem Anschlussmodul und dem Repeater.

(EN) When the repeater has been registered all indicator lights (A, B, C, D) on receiver will flash simultaneously for 5 seconds. The controller will display the message "Sensor registered". The power indicator (A) will be permanently on. The communication indicator (B) will flash very shortly when the set temperature is changed from the room thermostat and the controller will update the new set temperature on the display. Only register devices that require a better signal in order to get the best range. The signal strength displayed on the controller is for the signal between the controller and the repeater.



Technische Spezifikationen/Specifications

Versorgungsspannung/supply voltage	230 V/ +/- 0 %/ 50 Hz
Umgebungstemperatur/ambient temperature	5 °C - 50 °C
maximale Leistungsaufnahme/maximum power consumption	<1 W
Betriebsfrequenz/Operating frequency	868 MHz
maximale Sendeleistung/maximum transmission power	25 mW
Funkreichweite Anschlussmodul/Repeater transmission range controller/repeater	50 m
Funkreichweite Anschlussmodul/Raumbediengerät transmission range controller/room thermostat	50 m